

Le 01 octobre 2021

Chers parents, tuteurs et élèves,

Au seuil de l'année scolaire 2021-2022, nous tenons à réitérer notre engagement envers la santé, le bien-être et la sécurité des élèves, des éducateurs, du personnel scolaire et de la communauté en général. Maintenir nos écoles ouvertes cette année constitue notre priorité à tous.

Les vaccins sont sans danger et efficaces. Ils sont aussi le meilleur moyen de vous protéger ainsi que votre enfant et votre famille contre la COVID-19. Les vaccins contribuent à freiner la propagation de la maladie de façon que nous puissions graduellement reprendre d'autres activités en toute sécurité.

La vaccination des élèves contre la COVID-19 n'est pas obligatoire. Cependant, la connaissance de l'état vaccinal des élèves et de la couverture vaccinale des classes et des écoles permettra aux bureaux de santé publique d'intervenir plus efficacement en cas d'éclosion.

Les bureaux de santé publique locaux examineront et évalueront donc les renseignements sur la vaccination contre la COVID-19 des élèves de même que les listes de classe en vue de favoriser la gestion des cas, des contacts et des éclosions dans les écoles. Cela ne s'applique qu'aux élèves admissibles à la vaccination contre la COVID-19 (c.-à-d. ceux qui sont nés en 2009 ou avant).

L'information recueillie par le bureau de santé publique demeurera confidentielle et sera utilisée aux fins décrites dans la présente lettre seulement. De plus, les dossiers d'immunisation sont partagés aux bureaux de santé publique conformément à l'alinéa 39 (2) (a) de la Loi sur la protection des renseignements personnels sur la santé et cette divulgation est faite aux fins de la Loi sur la protection de la santé.

De plus, les bureaux de santé publique pourraient le cas échéant communiquer avec les parents, les tuteurs ou les élèves s'ils ont des questions concernant le dossier d'immunisation d'un élève (p. ex., la chronologie de la vaccination) ou des renseignements manquants. Par ailleurs, les bureaux de santé publique peuvent aussi répondre à toutes vos questions sur les vaccins contre la COVID-19. Il est important que ces renseignements soient complets et exacts puisqu'ils orienteront les bureaux de santé publique en cas d'éclosion.

Veuillez consulter les ressources ci-jointes sur la COVID-19 destinées aux parents, aux tuteurs et aux jeunes ainsi que la foire aux questions pour les parents et les tuteurs pour en savoir davantage sur la COVID-19 et la vaccination. Si vous avez des questions quant au moyen d'obtenir le vaccin contre COVID-19 pour vous, votre enfant ou votre famille, veuillez communiquer avec votre bureau de santé publique local 1-844-478-1400

Nous vous remercions de votre engagement continu envers la sécurité de nos enfants.

705-474-8252

₽ 705-746-2711



Ministère de la Santé

Ressources d'information sur la COVID-19 à l'intention des parents, des tuteurs et des jeunes

Version 1.0 – le 23 septembre 2021

Vous trouverez ci-dessous une liste de ressources d'information sur la COVID-19 et la vaccination à l'intention des parents et des jeunes. Veuillez noter qu'il ne s'agit pas d'une liste exhaustive des sites Web traitant de la COVID-19. Elle vous est fournie à des fins d'information uniquement.

Le gouvernement de l'Ontario ne recommande aucun site Web externe et ne se tient pas pour responsable de son contenu. Le gouvernement de l'Ontario n'exerce aucun contrôle sur le contenu des sites Web externes et il n'est donc pas en mesure de confirmer si les renseignements qu'ils contiennent sont exacts ou à jour. Pour en savoir plus, veuillez communiquer avec le <u>bureau de santé publique</u> de votre localité.

Ministère de la Santé:

- Document d'information sur le vaccin contre la COVID-19 : Pour les jeunes (âgés de 12 à 17 ans)
 - o <u>Document d'information sur le vaccin contre la COVID-19 : Pour les jeunes (gov.on.ca)</u>
- FAQ sur le vaccin contre la COVID-19 pour les parents et les tuteurs (août/septembre 2021)
- L'innocuité et l'efficacité des vaccins contre la COVID-19 pour les jeunes, Feuille de renseignements sur la vaccination des enfants et des jeunes contre la COVID-19 et COVID-19 vaccination pour les jeunes
 - o https://covid-19.ontario.ca/fr/covid-19-vaccination-pour-les-jeunes



- Ressources de communication relatives à la COVID-19 (ressources diverses sur la COVID-19 avec des liens vers des documents, des vidéos et des sites Web en plusieurs langues)
 - o Ressources de communication relatives à la COVID-19 | Ontario.ca
- Recommandations de vaccination contre la COVID-19 pour les groupes particuliers
 - https://www.health.gov.on.ca/fr/pro/programs/publichealth/coronavirus/ docs/vaccine/COVID-19_vaccination_rec_special_populations.pdf
- Dépistage de la COVID-19 pour les écoles et les services de garde d'enfants
 - o <u>Dépistage de la COVID-19 pour les écoles (ontario.ca)</u>

Santé publique Ontario :

- Feuille d'information sur la COVID-19 : L'essentiel : Vaccins à base d'ARNm
 - https://www.publichealthontario.ca/-/media/documents/ncov/factsheet/2021/01/vac/factsheet-covid-19vaccines.pdf?la=fr
- Aperçu : Myocardite et péricardite à la suite d'une immunisation contre la COVID-19 par vaccins à ARNm
 - https://www.publichealthontario.ca/-/media/documents/ncov/vaccines/2021/06/covid-19-mrna-vaccinesmyocarditis-pericarditis.pdf?sc_lang=fr

Ressources du gouvernement du Canada:

- Vaccination des enfants: COVID-19
 - https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/vaccinations-pourenfants/covid-19.html
- Ressources sur la COVID-19 pour les jeunes, les étudiants et les jeunes adultes
 - o https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/maladies/maladie-coronavirus-covid-19/ressources-jeunes-etudiants.html
- Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI)
 - o https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/immunisation/comite-consultatif-national-immunisation-ccni.html



Autres ressources canadiennes:

- Carrefour d'information sur la COVID-19 contenant des ressources pour vous aider à prendre soin de votre famille (SickKids) (en anglais)
 - o https://www.aboutkidshealth.ca/COVID-19
- Société canadienne de pédiatrie; Le vaccin contre la COVID-19 pour les enfants et les adolescents
 - o https://www.soinsdenosenfants.cps.ca/handouts/immunization/covid-19-vaccine-for-children
- Gestion de la douleur liée à la vaccination, Carrefour d'information sur le système CARD^{MC} (en anglais)
 - o CARD System Learning Hub (aboutkidshealth.ca)